

## **Hãy nhanh lên! Học miễn phí tiếng Na uy và kiến thức xã hội**

### **Quyền được học miễn phí tiếng Na uy và kiến thức xã hội**

Giấy phép cư trú tại Na uy, có thể đem lại quyền được học miễn phí tổng cộng 600 giờ về

- Tiếng Na uy (550 giờ), và
- Kiến thức xã hội (50 giờ)

Việc học này là miễn phí trong ba năm

- Kể từ khi bạn được chấp thuận giấy phép cư trú, hoặc
- Kể từ khi bạn đến Na uy với giấy phép cư trú hợp lệ

**LƯU Ý!** Nếu không bắt đầu hoặc không hoàn tất việc học tiếng Na uy và kiến thức xã hội trong thời hạn ba năm thì bạn phải tự trả chi phí cho việc học này.

### **Bốn phạm học tiếng Na uy và kiến thức xã hội**

Bạn có bốn phạm hoàn tất 600 giờ học về tiếng Na uy và kiến thức xã hội để được chấp thuận đơn xin

- Giấy phép thường trú, và/hoặc
- Quốc tịch

Bốn phạm này sẽ không áp dụng đối với những người từ 55 tuổi trở lên vào thời điểm xin giấy phép cư trú.

Bạn có thể xin miễn trừ bốn phạm học tiếng Na uy và kiến thức xã hội nếu

- Bạn có thể chứng minh là bạn có sự hiểu biết đầy đủ về tiếng Na uy hoặc tiếng samisk (ngôn ngữ của thổ dân tại Na uy), hoặc
- Những lý do đặc biệt về sức khỏe hay những lý do quan trọng khác chứng tỏ bạn được miễn trừ

### **Hướng dẫn thực tế**

Bạn phải tự tiếp xúc với Cơ quan giáo dục tráng niên tại công xã nơi bạn đăng ký hộ khẩu để xin học tiếng Na uy và kiến thức xã hội, hoặc nếu bạn muốn xin miễn trừ bốn phạm này. Khi có những thắc mắc hoặc cần sự hướng dẫn về thời hạn và quyền lợi, bạn hãy tiếp xúc với Cơ quan giáo dục tráng niên.

Bạn cũng có thể tìm thấy hướng dẫn trên trang nhà của [www.imdi.no](http://www.imdi.no) và [www.udi.no](http://www.udi.no)